

Nameya vexwendinê

Kerembikin hevpeyvîna pêşin li baxşe zarokan

Gelî berpirsyaran _____

Em dixwazin we vexwînin bo axiftina destpêkê livirde li baxşe zarokan.

Em bihêvîne ku em baştir we nas bikin wek malbatek. Derfeta we heye ji bo hûn pirsên xwe bikin, û em karin ji hev re zelal bikin ser hêvî û bendewarîyan.

Ew dixwazin ku hûn herdu beşdar bibin zelal bikin di hevpeyvînê eger derfeta we heye.

Kat: _____

Saet: _____

Di vê hevpeyvînê de emê dîsa werin van mijaran pişopînin, û em bi hêvîne ku hûn ramanên xwe amada bikin berya hatinê, li derdora van mercan:

Çawa em karin destpêkek herî baş bisogirînin li baxşeya zarokan ?

Malbata zarokê (ewin kesên herî giring ji zarokê re)

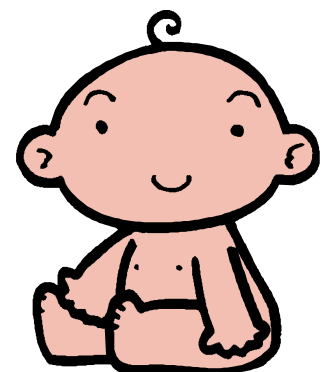
Di vê dema pêşî de (ducaniyê, û mirna pitikan)

Pêşketina zarok

Aştî û alîgirî

Hêvîyên em li benda wanin ji baxşaya zarokan

Tiştên emê li ser wana bi hev re hevkarî bikin ?



Selav û rez _____

DESTPÊKA HEVPEYVÎN JI BO ZAROKEK NÛ DI BAXŞE ZAROKA
(qonaxa 2- hatiye pêkanîn ji alîyê rêberê perwerdekaran)

ARMANC * Zanebûnek bêtir ser zarok û malbatê.
* Parvekirna zanebûnê di destpêkê de.

Ev hatiya amadeakirna jibo zarokên biçûk yê nû destpêdikin li baxşe zarokan jibo destpêkek baştr ji hemûwan re zarok, dê û bavan û karmendan.

Peymana civîna hevpeyvînê tête danîn bi dê û bav re di destpêka salê de (an di rojên pêşîn).

Kata hevpeyvîna dayik û bavanê:..... Kengî zarok dest pê kir:.....

Navê zarokê:..... Roja bûyînê:.....

Berpisîyar:.....

Xuşk û bira:.....

Kî hatibû hevpeyvînê:.....

LÊNERÎNA PÊŞÎN

Ma zarok lênerîna pêşîn wergirtibû ji dervî malê?	
Geşbûna zarokê li wir çawa bû?	
Alîgirî zarokê bi meznan re çawa bû li wir?	
Eger erê: Hogirîya wî bi wir çilo bû?	

REWŞA MALBATÊ

Kîne yêntêne hesêb herî nêzîk ji ma lmalbatê re ? Dayik, bav, xuşk û bira, bapîr û pîrik, jinbav/zarokê jin bavê?	
--	--

Ti kes heye zarok bi wîre têkilîyên taybet girêdaye ji dervî malbata nêzîk?	
Ti mercnên taybet li malê henin wek ku diviê baxşe zarokan znanibe?	
Zarok bi kêre dijî? Eger mumkin be: ew kî ye berpirsîyar/Inêrîne rojana? Kîye yê wê agahîyên baxşe zarokan wer bigreji baxşe zarokan?	
Pêwend di nav bav û dê çawa ye eger bav û dê ne bi hev re dijîn? Têbînîyên baxşe zarokan wê kê werbigre wek. guhertinên nûjen?	

NÊZÎKÎ SER ZAROK - RÊK Û PÊKÊN PRAKTIK

Tu kare tu/ hûn pesnê zaroka xwe/we bide ? An: bav û dê çi difikirin ser zarokê ? Pênc gotinan bikarbîne jibo pesnê zaroê! (adjektiv)	
ADETÊN XWRNNÊ (Baxşe zarokan şrove ser xwarnê dide - peşkişkirna xwarinê) Alercî ? Hin xwarinin taybet zarok hez dike/hez nake? Zaroka te çiqas mijûl dimîne bi xwarnê ve? Me bersiv ji dê û bav divê?	
XEW / ARAMI Zarok bi roj radizê, wek çiqasê radizê? Dema radizê heywanên ji pembo, memmik, bi xwere dihêle, û tiştin wilo? Zarok fêrê xew bûye li derve /hundir? Daxwazên ji baxşe zarokan ji /dê û bav Ser alav û cilên zarok li baxşe de?	
BERDEWAMA BIKARANÎNA HAFADA Zarok tiwalêt bikartine/an nûnî? Ma zarok fêrê ti rotînê taybet bûye? Em bersiv divên ji dê û bav?	

ÇALAKÎYAN/HEVALAN Çinin çalkîyên zarok yê hez dike/hez naka? Wek. reaksiona wî çawa ye? (binere bo nîşan ser ser hestan)	
ZIMAN Gotin û îşaretên yên zarok bikar tîne? Zaro bîra çî û çî dibe, çinin rewşên Famdike û li ser dide û distîne? (minak bide me)	
TENDURISTÎ Nexweşyên zaroktê? Tedbirên li baxşe zarokan? Şopandina nexweşyên bi dermanan?	

DOKUMENTA ZAROK LI BAXŞE ZAROKAN Û KAXEZÊN PÊVE

Kî nivîsand?	
Sedem:	

NÊZIKÎ SER ZAROK JIYANA PÊŞÎ

Hûn pêşketina zaroka xwe çawa dibinin? - Reftarî - Civatkî - Wek. serxwebûn	
Çawa hun/tu tecruba dit bi zarokê re? Ti bûyerên taybet hebûn li dor zarokê ?	
Çawa bû dema ducanîyê? Çawa bû dema piştî zabûnê?	
Parvekirna ruxseta dayikûne ?	

<p>Nexweşyên biçûkanîyê? Wek. li nik nûjdarek pispore şopand? Dermankirin? Ti pisgirêkên din ji alî dermanan ane ha hene? (belkî tu binere li pisgirêkên ji alî xwarnê)</p>	
<p>HEVKARIYA BI KLINIKA TENDURISTYE Bi Kîjan klînîka tenduristî hûn kirêdayî ne? Ma klinika tenduristiyê ti carî ti girêdan kirye bi zarokê re?</p>	

BIRNA ZAROK Î ANÎNA WÎ JI BAXŞE ZAROKAN (disa di qonaxa 3)

<p>Tecruba we çawa ye bi anîna zarokê î vegerandina wî ji baxşe zarokan?</p>	
<p>Çawa ye pêşwazîya karmendan ji were her sibeh?</p>	
<p>Hûn bi çi difikirin dema hûn zaroka xwe dihêlin li baxşe zarokan? Kîye yê tete hibo zarokê bistîne ji baxşe zarokan?</p>	
<p>Reflaksona zaroka çawa ye hember veqetandina wî ji dê î bav ?</p>	
<p>Çawa em karin veqetandin hêsantir bikin bi çi awayî ?</p>	

ÇALAKÎ, LISTIN Î LISTIN BI HEVALAN - AŞTÎ Î HEST (ewjî di qonaxe 3 de ye)

<p>Leystin bi zarokê re - çinin çalakiyên rojane yê bav î dê bikatinin bi zaroê re?</p>	
<p>Zaro kare daxwazên xwe bi zelalî bide xuyakirin - bi hêsanî tu hestên wî dixwîne? Zarok ti nîşanên taybet dide jibo daxwazên xwe yê taybet? Kîjan hest bikar tîne/ dide xuyakirin herdem? (xemgîn, şad, tirs, hişmijûl, şermîn, tbd.)</p>	

Çawa zarok dide xuyakirin ku şade û bexteware/razîbûn?	
Reaksona zarok çawa ye di rewên aştiyê/ne aşti? Zarok çawa xuya dike dema vediqete ji dê û bav? Zarok fêrê kesên biyan bûye an ji wan ditirse? Ma zarok hogirê kesên din buye ji meznan? (tore civakî) Çawa tu/hûn dilê wî xweş dikin dema xemgîn be? -ne arambe ti gotinên taybet li nik we henin?	
Ti tişt heye zarok ji wîna ditirse û dijî wî radiweste ?	
Ti tişt heye tu/hun dihestin ew we diwestîne û hun nikarin çareser bikin?	

HEVKARÎ Û HÊVÎYAN

Tiştin din hene tu/ hun bawerin ku giringin û divêt hûn ji mere bipeyîvin ser wan? (minak: çand, kultûr, tbd.)	
HÊVÎYAN Çinin tiştên pêwest yê ji têtin xwestin ji baxşe zarokan ku pêk bîne? Çinin tiştên giring yê divê hevkarî li ser wana hebe dina bera malê û baxşe zarokan ?	
Zarok her roj wê çiqasî li baxşe zarokan bimîne?	
Çawa te/hûn dinerin li vê hevpeyîvîne?	

ENCAMÊN / BI KURTÎ
Rêya berbipêş

Dest nişanê baxşezarokan

Dest nişanê bav

Ev rupellê hanê têtê dagirtin û kopîkirin ji bo berpîrsîyar



Ji bo _____

Kerembikin hevpeyvîna ji bo dayik û bavan

Kat:

FORMA NERXANDINÊ (qonaxa3)

Forma pirsan divê bêteşandin ji dê û bav re berya civna hevpeyvînê bi çend rojan çî.

Dê û bav/berpirsîyar

Vexwendin ji bo şopandina hevpeyvînroj...../saet.

Pêşinde em divên tu/hûn bifikirin di van pirsan û bersivanan hûn fêrma nerxandinê vegerinin di roja civîna hevpeyvînê li cihê hevpeyvînê.

Çawa bû ev dema pêşîn li baxşe zarokan?	
Çawa hûn hatin pêşwazkirin ? Çawa bû ditina we ya ewil li ser koma karmend?	
Çawa bu têkilîya te /we di destpêkê de bi ew kesê we pêre da û stand cara pêşîn (eger çê bibû)?	
Hûn dibînin ku meznan li wir de haydarin ji zaroka? Rêveçûna birn û anîna zarokan her roj ji baxşe zarokan hûn çawa dibînin?	
Ma hûn têr agahîyan werdigrin ji baxşe zarokan ? Eger na — kêmasî çinin tu/hûn?	
Sadî û aşî tiştên giringin - tu çawa rewşê zaroka di dibine li baxvêşe zarokan? Zaroka te şade bi hatina baxşe zarokan her sibeh?	
Ma daxwazên te/we ji bo divêtîyên zaroka guhek guhdar dibîne li vir de?	
Rotîna li dora xewê, xwarnê, û hafada çawa ye?	
Ma tu têr agahîyan wer girt ji detpêka baxşe zarokan? Aeger na — ma kêmasî çinin?	
Tiştin din hene tu/hûn dixwazin em têde biaxivin?	

HEVPEYVÎNA DAYIK Û BAVAN

PIRSN JI BO BAVAN RE YEN BI GELEK ZIMANAN DIAXIVIN

NB! Viruve ji bo pêdvêtîya wergêr berya hevpeyvînê bi end rojan, eger tu ji xwe nebawer be, an divêt ku wergêrek taybet ji xwere weî ji bo beşekcuda.

Navê zarok : _____

Roja bûyînê: _____ Cihyê ji dayîkbûnê: _____

Hacetî wergêr: Erê Na

Ziman / zarav: _____

Navê dayik: _____ Navê bav: _____

Netewahî: _____ Hemwelatî: _____

Roja hevpeyivînê: _____

A: _____

ZIMAN

1. Zimanê zikmakî/ zarav			
2. Zimanê zikmakî ya bav /zarav			
3. Ev ziman tête nivsandin /Alfa ba yê wî heye?			
4. Kijan zimanî malbat bikar tîne li malê bi zarokan ?			
Dê	Zimanê zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Bav	Zimane zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Xuşk û bira	Zimane zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Malbatên din	Zimane zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
5. Kijan ziman malbat bikar tîne li zarokan...?			
Dê	Zimanê zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Bav	Zimane zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Xuşk û bira	Zimanê zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Malbatên din	Zimanê zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:
Hevalan	Zimane zikmakî	Nerwîcî	Tiştêk din:

6. Watê van gotina çiyê bi zimanê zikmakî ?			
Velkommen!		Ja/nei.	
God dag / hei!		Jeg vil ikke.	
Adjø / ha det!		Mamma	
Hva heter du?		Pappa	
Jeg heter ...		Jeg må på do.	
Jeg liker deg.		Jeg har tissa.	
Jeg er sulten.		Jeg har bæsja.	
Jeg er tørst.		1,2,3,4,5	
Er du trøtt?		Er du lei deg?	
7. Di çî temenî de zarok bi zimanê Norwegian Bokmål nas bû?			
8. Çiyê hevgirêdana zarokan bikaranîna Norwêcî			
8. B Kijan zimanî zarokan hûn hest dikin ku bikardike û derbas dike herî bêtir?			
9. Hûn çawa dinexinin bi giştî, mesele têkiliyên zarokan bi du zimanan, zimanê zikmakî û zimanek din divî temenî de (hûn çawa lê dinerin)?			
10. Çawa ye tecruba te /tu /hun bi zimanê Norwegian Bokmål?			
11. Hevalên zaroka te henin, yê bi zimanê zikmakî diaxivin?			
12. Hevalên zaroka te henin yê bi Norwêcî diaxivin?			
13. Stranên hêsan yê zaroka li nik we henin, ji bo em zaroka te fêrî wê bikin?			

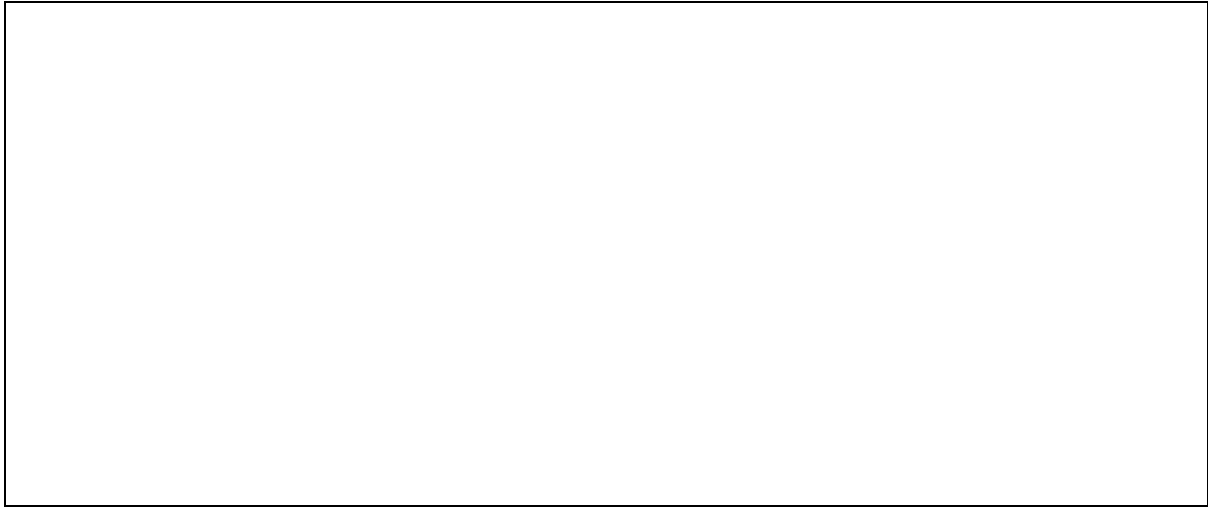
BERE Û ANHA

<p>14. Bipeyîve hinekî ser derdorên malbatê ji derv van xalanên:</p> <p>- Dîroka berî hatina Norwêc (zor û zehmetî – cîwarê leîystinê, xanîyê tu téde dijîbû, malbat, hevalan, kester bûyerên din li malê, tbd. sengini nefsi, trawmayén giran yên bi zarokê re qewimî ne – Têbîn! Ne hemû tiştên çêbûne!)</p> <p>- Guhestina mal /diroka koçberîyê (koçberan, yên demmek dirêj mabin, mayinek cuda, wek. çiqas man di asil motak de)</p> <p>- Zaroka te li welatê xwe yê berê mabû?</p> <p>- Broblimin anehadi rewşa iro (rewş, xanî, kar) ma ti zehmetî henin ma hûn dibînin ser vana/li derdora van rewşan nik te heye?</p>	
---	--

KULTUR Û OL

<p>15. Tu daxwaziyên we yên taybet hene ji hêla têkiliyên bi olê rehene an ji alî kultur adetan adetan hene ?</p>	
<p>16. Tu salvegera hene yên têtin di malbatê pîroz kirin ? Hun daxwazin em van rojanem pîroz bikin li baxşya zarokan, bi nîşan bêtin vejenîn (nîşankirin) an çawa? Ma hun tişteke dinçêtir divin?</p>	
<p>17. Tu tiştên din têne ber çav divê em pê bigrin heye/tiştinê em dive em nasbikin? Wek. xwarin, cil.</p>	
<p>18. Tu çalakîyên din li ba we hene zarok nikare tède beşdar bibe liê vie li baxse zarokan wek ku divêt tède beşdar nebe?</p>	

BI KURT RÊYÊN PÊŞEWER



Cî/Kat:.....Destnîşan ya ba bav

Ev rupel kopî dibe ji bo dê bav û dê.

LÎSTA ALAVAN (Tête belavkirin di destpêka salê de)

Ev tişt divêt bi tere hebin:

- Taştêk taybet ji ber zarok xwarinê ne xwarye li malê - wekîdin zarok divê hemû xwarin/vexwarin bi xwere bîne li hin baxşeyan ewaxwarindidin zarokan, û li yê din divê zarok bi xwere bine.
- Hefada.
- Krêma rokê / Krêma sermê.
- Sola hundirû.
- Eger wê zarok razê li erebok xwe: betanî, coverê baranê, torik, kever jibo baran, namosî.
- Bitêvîyên jêre lazim: betanî, mammik, lystikên nerm jibo zarok, tbd.
- Cil jibo hemû rewşên heva.
- Gorên dirêj heta bi newqê, kolon.
- Cil ji bo hemu rewshen heva.
- Kenzak hirî.
- Gorê hirî.
- Cizmê lastik.
- Solek babet û munasib ji bo hemû rewşên heva. Solek zividtani/solek havînî.
- Evrolek zivistanî an béjemak havînî.
- Benteloné barané, jaketé barané.
- Lefahî an tiştekan ji bo dora girké.
- Kum (babet ji heva). Şefqe ji bona roké.
- Du cot lepik.

Cilên zarokê yê ji bo guhertinê evin:

- Gorên dirêj heya newqê /kolon
- Gore
- Fanêra bin cila
- Bentelonê tenk bin cila /delingê dirêj
- Bentelon
- Kenze